


1998

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 2: Zvláštní požadavky na venkovní rožně | ČSN EN 60335-2-78 36 1040 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

idt IEC 335-2-78:1995

Safety of household and similar electrical appliances -
Part 2: Particular requirements for outdoor barbecues

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues -
Partie 2: Règles particulières pour les barbecues pour extérieur

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -
Teil 2: Besondere Anforderungen für Barbecue-Grillgeräte zur Verwendung im Freien

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 60335-2-78:1997. Evropská norma EN 60335--
-78:1997 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 60335-2-78:1997. The European
Standard EN 60335-2-78:1997 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,
1998

53332

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Citované normy

IEC 245 (soubor) zavedena v souboru ČSN 34 7470 Pryžové kabely a vodiče pro jmenovité napětí do 450/750 V včetně (idt HD CENELEC 22, mod IEC 245)

IEC 68-2-11:1981 zavedena v ČSN 34 5791-2-11 Elektrotechnické a elektronické výrobky - Základní zkoušky vlivu vnějších činitelů prostředí - Část 2-11: Zkouška Ka: Solná mlha (idt IEC 68-2-11:1981) (idt HD CENELEC 323.2.11 S1:1988)

IEC 335-1:1991 zavedena v ČSN EN 60335-1 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 1: Všeobecné požadavky (mod IEC 335-1:1991) (36 1040)

IEC 335-2-9:1993 zavedena v ČSN EN 60335-2-9 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 2: Zvláštní požadavky pro opékače topinek, grily, pečicí pánve a podobné spotřebiče (mod IEC 335-2-9:1993) (36 1040)

Obdobné mezinárodní a zahraniční normy

IEC 335-2-78:1995 Safety of household and similar electrical appliances - Part 2: Particular requirements for outdoor barbecues (Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 2: Zvláštní požadavky na venkovní rožně)

BS EN 60335-2-78:1997 Specification for safety of household and similar electrical appliances. Particular requirements. Outdoor barbecues (Specifikace bezpečnosti elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely. Zvláštní požadavky. Venkovní rožně)

DIN EN 60335-2-78:1997 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2: Besondere Anforderungen für Barbecue-Grillgeräte zur Verwendung im Freien (Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 2: Zvláštní požadavky na venkovní rožně)

Porovnání s IEC 335-2-78:1995

Tato norma přebírá identicky IEC 335-2-78:1995. Příloha A (normativní) byla nahrazena přílohou ZA (normativní) Mezinárodní publikace s odkazy na příslušné evropské publikace z EN 60335-2-78:1997.

Informativní údaje z IEC 335-2-78:1995

Tato Část mezinárodní normy IEC 335 byla připravena technickou komisí TC 61: Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely.

Je prvním vydáním IEC 335-2-78.

Text této normy vychází z těchto dokumentů:

| | |
|-----------|--------------------|
| DIS | Zpráva o hlasování |
| 61(CO)799 | 61/881/RVD |

Úplnou informaci o hlasování při schvalování této normy je možné nalézt ve zprávě o hlasování uvedené v tabulce.

Vypracování normy

Zpracovatel: Agentura T.S.Q., Praha, IČO 40823458, Ing. Oldřich Petr, Pavel Tvrdík,

Technická normalizační komise: TNK 33 Elektrické spotřebiče a elektrické ruční nářadí

Pracovník Českého normalizačního institutu: Helena Musilová

Strana 3

| | |
|-------------------|---------------|
| EVROPSKÁ NORMA | EN 60335-2-78 |
| EUROPEAN STANDARD | Duben 1997 |
| NORME EUROPÉENNE | |
| EUROPÄISCHE NORM | |

ICS 97.040.20

Deskriptory: household electrical appliances, barbecue, exterior, safety requirements, protection against electric shock, fire protection, protection against mechanical hazard

**Bezpečnost elektrických spotřebičů
pro domácnost a podobné účely
Část 2: Zvláštní požadavky na venkovní rožně
(IEC 335-2-78:1995)**

Safety of household and similar electrical appliances
Part 2: Particular requirements for outdoor barbecues
(IEC 335-2-78:1995)

Sécurité des appareils électrodomestiques
et analogues
Partie 2: Règles particulières pour les
barbecues pour extérieur
(CEI 335-2-78:1995)

Sicherheit elektrischer Geräte für den
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
Teil 2: Besondere Anforderungen für
Barbecue-
Grillgeräte zur Verwendung im Freien
(IEC 335-2-78:1995)

Tato evropská norma byla schválena CENELEC 1997-03-11. Členové CENELEC jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv úprav uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CENELEC nebo u každého člena CENELEC.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CENELEC do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CENELEC jsou národní elektrotechnické komitety Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CENELEC

Evropská komise pro normalizaci v elektrotechnice
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
Ústřední sekretariát: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels

Strana 4

Předmluva

Návrh ke schválení IEC 335-2-78:1995, dokument CLC/TC 61 (SEC) 1019, byl rozeslán po dotazníkovém průzkumu v červnu 1995. Tento návrh byl projednán na zasedání v Kopenhagenu v květnu 1996, kdy bylo rozhodnuto podrobit návrh EN 60335-2-78 k formálnímu hlasování.

Tento návrh byl rozeslán v září 1996 a byl schválen CENELEC jako EN 60335-2-78 dne 1997-03-11.

Tato evropská norma byla vypracována sekretariátem technické komise CENELEC TC 61.

Byla stanovena tato data:

- nejzazší datum pro zavedení EN na národní úrovni vydáním identické národní normy nebo vydáním oznámení o schválení EN k přímému použití jako národní normy (dop) 1997-12-01
- nejzazší datum zrušení národních norem, které jsou s EN v rozporu (dow) 1999-1-01

Pro výrobky, které podle prohlášení výrobce nebo certifikačního orgánu vyhověly národní normě před 1999-12-01, je možno používat tuto předchozí normu pro výrobu do 2004-12-01.

Tato norma se musí používat spolu s EN 60335-1 Bezpečnost elektrických spotřebičů pro domácnost a podobné účely - Část 1: Všeobecné požadavky. Byla vypracována na základě vydání této normy z roku 1994. Musí se brát v úvahu také změny a revize Části 1 a data, od kdy takové změny začnou platit budou uvedena v příslušné změně nebo revizi Části 1.

Tato Část 2 doplňuje nebo mění odpovídající kapitoly EN 60335-1 tak, aby ji převedla na evropskou normou: Bezpečnostní požadavky na venkovní rožně.

Tam kde není příslušný článek z Části 1 uveden v této Části 2, tento článek platí, pokud je to vhodné. Kde tato norma uvádí „doplněk“, „změna“ nebo „nahrazuje se“, je nutno odpovídající článek z Části 1 příslušně upravit.

Články a obrázky, které jsou doplněny k Části 1, jsou číslovány počínaje číslem 101.

Zvláštní národní podmínky, které způsobují odchylky od této evropské normy, jsou uvedeny v příloze ZA a doplňují národní podmínky v EN 60335-1.

Národní odchylky od této evropské normy jsou uvedeny v příloze ZB a doplňují národní odchylky uvedené v EN 60335-1.

POZNÁMKA - jsou použity následující typy písma:

- požadavky: obyčejný typ;
- *zkušební specifikace: kurzíva;*
- poznámky: malý typ.

Slova vytištěná v textu **tučně** jsou definována v kapitole 2. Když se definice z Části 1 týká přídavného jména, toto přídavné jméno a podstatné jméno jsou vytištěny také tučně.

-- Vynechaný text --